

kruhodelník

9

Panifex, brotbeck. en pèk, krúshní pèk, kruha-
délník. illa. pékouka, krusharíza.

Krupla

Krukla

Stelzen. bergle, krukla, visháli. Grallae.

kruliti

Gruxen. kruliti, zviliti roker éna pínita.
Gruxire.

HIPOLIT: Dict. II, 82

kruliti

Füchlen wie die Schweine. kruliti ali zvi-
liti noser frinje. Grunnire.
das Füchlein. Krulénie, zvilénie. Gram-
nitas.

HIPOLIT: Dict. II, 154

Krúlití

Confremo, Brüllen, ein Geräusch machen. orjúti,
orjovéti, túlití, krúlití, en fhum ali fhumèr
napráviti.

kruliti

Subo, rüchlen wie ein schwein. zvíliti, ali
krúliti kóker énu svinê.

HIPOLIT: Dict. I, 634

kruliti

Grumio, rücheln wie ein Schwein, grunzen.
kruliti, zviliti Körper wippen.

HIPOLIT: Dict. I, 264

kruliti

Irrugio, brüllen. faorjovjeti kóker en lev.
fatúliti, kóker volzjè, inu pafsjè, fakrúliti
kóker svinè: orjovéjti, túliti, krúliti.

Kruljanog [?]

Anguipes, Krumpfüssig, Krumpèr, Krumpfanog,
Krulanog, Krulou.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35

Krulfar

Claudico, hinkhen. fhépati, krúlití alí krulou
bití, klézati, krúmpastu hodítí hroméjti.

Krúľar
o

Attae, die so die füess nicht aufheben. te ta-
pe ali krúľovi, katéri gredózh nogé nevsdigujejo.

kruljas
σ

Obliquatus, gebogen, krumm. perpógnen
krúlov, krúmpast, vkrivlèn, nápizhen, krivóten.

kruljav
10

Erlamet. hrom, fhántou, krúlou, fhépast,
splézhen, sbédren. Claudus, mancus et mem-
bris captus.

HIPOLIT: Dict. II, 54

kruljar
o

Erlamen, lam werden. ohroméjti, krúlou ali
fhépast rátati. claudum vel mancum fieri.

HIPOLIT: Dict. II, 54

Krújar
o

Lam, presthaft. hrom, shántou, krúlou, shépaft,
krúmpaft, sbedren, splezhen. Claudus.

kruljare
o

Schlirper, der die fásse nicht lupft. en der-
fsázh, ali krulov zhlovik, katéri nemóre nug
od tál vsdigováti, ampak ih po tléh brufsi.
Atta.

Krúljár
- ov

Obliquus,
obliquus in sinistro pede. Krumm auf dem
linken Fuß. Krúlov na lévi nógi.

HIPOLIT: Dict. I, 399

kruljar
- ou

Pravus, vngleich, krumm. nerovàn, neráven
spázhen, krúmpast, krúlou.

kruljar
- ou

Claudus, hinkhend. fhepajózh, fhepaft, krumpaft,
hrom, fhantou, krulou, sbedren.

Krúlov
-lov

Loripes, krummfus, der krúme schenkel hat.
krivanòg, krumpanòg, hrom, krúlov.

kruljar
- lou

Hinkend. shépaft, shépajózh, krúlou, krúmpaft,
hrom, shántou, sbédren. Claudus, Claudicans,
loripes.

Kruljar
- lou

Anguipes, Krumpfüssig, Krumpex, Krumpenög,
Krubanög, Krubou.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 25

kruljar
krulov

Ancus, Krumbändig, der ein Krumen arm hat.
Krumpar'ok, Krular'ok: Mater' ima' eno
Krumpaf~~to~~ ali krulovo rokó.

kruljavec
- lovic

Stelzer. bérglaviz, krúloviz, bèrglar. gral-
lator.

kruljenje

Rüchlen wie die schweine.krúlití ali zvílití
kokèřvinie.Grunnire.

das Röchlein.krulénie,zvilénie.Grunnitus.

bruljenje

das graner. bruljenje. granitus.

HIPOLIT; Dict. II, 82

Krulenje

Claudicatio, das hinkhen. \shépanie, krúlenje,
klézanje, hroménie.

kruljenje

Grunitus, das rücheln. Kruljenje, zviljenje.

HIPOLIT: Dict. I, 264

Kruljinja [< Kruljar]

Clauditas, das hinkhen. shépajne, hromájne,
krulėjne, klézanie.

Krúľenje (= Krúľav)

das Hincken. klézanie, shépanie, krúlenie,
hromenie. Claudicatio.

HIPOLIT: Dict. II 93

kruljiti

Claudico, hinkhen. fhépati, krúliti ali krulou
biti, klézati, krúmpastu hodíti hroméjti.

kruljiti (< kruljav)

Hincken. klézati, fhépati, krúliti, hrométi,
fhvedráti, sbédrenu hodíti. Claudicare, va-
cillare, grefsu titubare.

HIPOLIT: Dict. II, 93

Krulojok
Krularok

Ancas, Krumhändig, der ein Krumm arm hat.
Kruparok, Krularok: Materie sind eine
Krumhafte ali Krulovo roko'.

Krump

Zingelkraut. Mercurialis. Krump
raße.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 21

Krumm

Krümpa röhre. Bingelkraut. Mercurialis.
Noli me tangere.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 34

krump

Noli me tangere. Springsaamenkraut. dívja
krumpa rósha.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 18

krump

Springsaamenkraut. Noli me tangere. dívja
krumpa rósha.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc., 33

Krump

Mercurialis fyl. wild Bingelkraut. divja
krumpa Rósha.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 17

krump

wild Bingelkraut. mercurialis fyl. Divja
krúmpa rófha.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 33

krump

Dívja krumpa rofha. wild Bingelkraut. mercu-
rialis fyl.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 34

krump

welsch Bingelkraut. Phyllum marificum. lashka
krúmpa Rócha.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 30

krump

Lashka krúmpa rofha. welsch Bingelkraut.
Phyllum marificum.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. , 36

Kremp [?]

Mercurialis, schweiskraut: etliche nennen es
bingelkraut, wintergrün. Félishhe za put:
krúmpa rósha, zhístnik, brushlÿn.

HIPOLIT: Dict. I , 365

krump [?]

Mercurialis. Binglekraut. Krump Rósha,
basiliki podobna, tudi zhišnik.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

/ 17

5

Krumpa 43

Bingelkraut. krumpa rósha, séliszhe sa
put. Mercurialis.

HIPOLIT: Dict. II, 29